

(le français suit)

**Developing Active Citizens in New Brunswick Schools
Report of SEA-NB and Department of Education Meeting, April 29, 2008
by Raissa Marks**

On April 29, members of the SEA-NB steering committee met with representatives from the Department of Education to discuss citizenship curriculum. Minister of Education Kelly Lamrock has made a commitment to enhancing active citizenship through education, which is, of course, an essential ingredient in sustainability education.

The Department has established two task forces (Anglophone and Francophone) to research citizenship education and to provide recommendations with respect to the current curriculum. The Anglophone task force is made up of about 20-25 educators and experts, while the Francophone task force has approximately 12-15 members. These individuals are a combination of the Minister's contacts, as well as those suggested by the social studies learning specialists. The task forces will look at five themes, three of which relate directly to sustainability (world issues, civics, service learning).

Outcomes of the meeting:

- John Hildebrand will speak to the co-chairs and members of the Anglophone task force about SEA-NB to identify areas in which SEA-NB may be of assistance.
- The SEA-NB steering committee will meet again with Sylvie Lebel to discuss specific areas in which SEA-NB can provide resources or expertise to the Francophone task force.

Attendees:

SEA-NB Steering Committee Members: Paul Arsenault (Energeia Inc), Sharon Flatt (Conservation Council of NB), Raissa Marks (NB Environmental Network)
NB Department of Education Representatives: John Hildebrand (Learning Specialist for Social Studies – Anglophone Sector), Sylvie Lebel (Learning Specialist for Social Studies – Francophone Sector), Rino Levesque (Executive Director of Strategic Initiatives – Francophone Sector)

Développer dans les écoles du Nouveau-Brunswick des citoyens et des citoyennes actifs
Rapport de la réunion de AEV-NB et le Ministère de l'éducation, le 29 avril 2008
par Raissa Marks

Le 29 avril, les membres du comité directeur de AEV-NB ont rencontré des représentants du ministère de l'Éducation pour discuter du programme de la citoyenneté. Le ministre de l'Éducation, Kelly Lamrock, s'est engagé à améliorer la citoyenneté active par l'entremise de l'éducation, bien entendu un élément essentiel de l'éducation à la viabilité.

Le ministère a mis en place deux groupes de travail (un anglophone et l'autre francophone) pour faire une recherche sur l'éducation de la citoyenneté et pour fournir des recommandations concernant le programme actuel. Le groupe de travail anglophone est composé d'environ 20 à 25 éducateurs et experts, alors que le groupe francophone comprend de 12 à 15 membres. Ces personnes comprennent des personnes ressources suggérées par le ministre et d'autres suggérées par les spécialistes des études sociales. Les groupes de travail étudieront cinq thèmes, dont trois sont directement reliés à la durabilité (enjeux mondiaux, civisme, et apprentissage des services au public).

Résultat de la rencontre :

- John Hildebrand parlera aux coprésidents et aux membres du groupe de travail anglophone de SEA-NB pour cerner les domaines où SEA-NB pourrait être utile.
- Le comité directeur de l'AEV-NB rencontrera à nouveau Sylvie Lebel pour discuter des domaines spécifiques dans lesquels l'Alliance pourrait fournir des ressources ou de l'expertise au groupe de travail francophone.

Participants:

Membres du comité directeur de AEV-NB : Paul Arsenault (Energeia Inc), Sharon Flatt (Conseil de la conservation du N-B), Raissa Marks (Réseau environnemental du N-B)
Représentants du Ministère de l'éducation du N-B : John Hildebrand (Agent pédagogique en sciences humaines – Secteur anglophone), Sylvie Lebel (Agente pédagogique en sciences humaines – Secteur francophone), Rino Levesque (Directeur générale de Transformation et Innovation stratégique – Secteur francophone)